DRAUGAS

VELYKŲ NAKTĮ

NORS dar nuogi laukai, o jau pirmosios žibuoklės iš po nurudavusių velėnų galvas kiša. Ūkininkas jau lauke kruta. Vėversėlio giesmė—jo sielos muzika. Ir gėlių darželis nušiurpęs laukia mergytės meiliosios rankytės. Jos tuoj tvarko, daro lyses. Mergaitės linksmos, kai gėlės auga, veržias į aukštybę, į padangę. Jų siela su gėlių žiedais, rodos, skrenda toli toli, kur amžinai gražu, kur net vėversėlio giesmės aidai nesiekia. Pavasaris sielą dažo margaspalvėmis svajonėmis, kiliniaisiais ilgesiais.

Visame sodžiuj mergaitės darželiuose. Tik Domantų Marytė dar į savo gėlių darželį neįkėlė kojos. Ji pernai puošė darželį gražiausiomis gėlėmis, jai čia bangavo ilgesių jūros, čia ji statė svajonių bokštus. Vakarais, lakštutėms giedant, ji bėgdavo į šią savo šventovę ir ilgai ilgai rymodavo. Jos darželis visoms būdavo pavyzdys. Šiemet gi—nyku.

Domantai lig pietų baigė visus ūkio darbus—sukrovė medžius, nušlavė kiemą, mergaitės iššvarino pirkią, numazgojo langus, iškepė pyragus ir visa kita apsitrūsė.

Po pietų pradėjo ruoštis į bažnyčią velyknakčiui. Dar prieš saulėleidį su kitais namiškiais išėjo ir Marytė. Tik vieni tėvukai pasiliko namie. Ką gi, juk Velykos—didžiausia ir linksmiausia šventė. Visa gamta atbunda, pasaulis keliasi. Ir kam gali būti nelinksma?—Pats Dievas keliasi. Bet... Marytei kažkodėl Velykos, rodos, neneša to džiaugsmo. Ji nežvelgė nė į vakarus, kur paskutinį kartą spinduliai bučiavo linksmus Velykų išvakarių veidus. Liūdna akyse, bet dar liūdniau sieloj. Kitų džiaugsmas—jai skausmas.

Bažnyčioj Marytė ieškojo sąžinės ramumo ir džiaugsmo valandėlės. Bet veltui. Viduj lyg kas diktavo: "Tu ištvirkėlė, girtuoklė." Po "Kryžiaus kelių" išėjo į šventorių. Pažvelgė į rytus: toli toli pirmieji aušros spinduliai jau skelbė džiaugsmo dieną—Kristaus atsikėlimą. Raudona pašvaistė buvo pranašas saulėto rytmečio. Susitiko su savo draugėmis. Jos linksmos: "Kodėl tu, Maryte, tokia liūdna, juk štai ir Velykos, o ir diena, matyt, bus saulėta." Bet ji nieko neatsakė. Dar liūdniau sielos stygos virpėjo. Prislėgtos jos dvasios rauda piešė jai skaudų likimą.

Įėjo į bažnyčią, atsiklaupė netoli Kristaus grabo. "Dieve, suteik man tvirtybės: aš žūstu; ištiesk man savo ranką,"—prašo ji Aukščiausiąjį išgelbėti iš purvino gyvenimo. Niekad dar nebuvo su tokiu dvasios pakilimu šaukusi Dievo pagalbos, kaip dabar. Bet sąžinė, lyg kirminas, jai išmetinėjo: "Tu pražudei dumbluose savo jaunas dienas." Per skruostus nuriedėjo ašaros. Marytė pasilenkė ir rankose paslėpė veidą.

—::—

Pernai jos siela su gėlių kvapsniais skrido aukštyn, dainomis liūliavo daržely, apie kilnią meilę svajodavo. Lyg kaip pasakoj laukdavo ji atjojant užburto karalaičio, kurs ją nuvestų į slaptingą rojaus šalį... Bet iš to dabar liko tik saldus atsiminimas. O tas nelaimingas Šv. Kazimiero vakaras! Pas ūkininką Kazimierą Valnių susirinko sodžiaus jaunimas, atėjo keli iš kitų kaimų. Atbėgusios mergaitės išsivedė ir Domantų Marytę. Jaunimas nutvėrė šeimininką, pasodino ant kėdės, pakėlė tris kartus į aukštą, užtraukė "Ilgiausių metų." Tuoj šeimininko butelis ant stalo. Geria, ragina, klykia, šaukia. Marytė atsisako. Supuolė visi: "Juk ne abstinentė, per talką gėrei." Na, ką darysi.—Marytė geria. "Gerk ir antrą, bus lengviau šokti." Vėl šokiai. Vėl šokiai. Sugriebė kitą Kazimierą. Vėl butelis ant stalo. Marytė karšta nuo šokių ir degtinės. Griežtai atsisako daugiau gerti. Šlykštūs jausmai kariauja joje su protu. Šoka smarkiau. Netoli dvylikta. Visi namo. Vainiaus sūnus lydi: "Marytė, tu taip graži tą gėrei, užeik pas mane į kamarą, pavaišinsiu saldainiais."

Ryto metą nuodėmingas nakties įvykis atsistojo prieš akis. "Ne, ne, tai negalėjo būti, tai tik sapnas. O Jėzau mano! kur mano nekaltosios dienos! Viskas žuvo."

Ir nuo to jos dienos miglotos. Rodos, nei saulė taip skaisčiai nebešviečia, nei žvaigždės danguj mirga. Viskas apsiniaukė. Vien gailesys širdi raižė.

"Kaip aš dabar pasirodysiu močiutei, kaip aš pažvelgsiu į Kristų. Man kunigas neduos išrišimo, aš pasmerkta amžinai kentėti."

Ir visa gavėnė vien liūdnas takas. Marytė bijojo žmoniu, Dievo, kunigo. Bijojo atverti savo suterštą siela.

Tik pavasaris, Velykos kažkaip, lyg iš tolo, rodė jos sielai prarastą džiaugsmą.

"Šiandien drauge su Kristumi visas pasaulis keliasi, kelsiuos ir aš,—prabilo nuo dėmių retežiais surakinta siela.

—::—

Pakėlė akis. Visa bažnyčia bruzdėjo. Jau kiek prašvito. Pagaliau ir prisikėlimas! Klebonas užgiedojo "Surrexit Christus")... Per Tavo šventą prisikėlimą..."

Marytės siela kartojo: "Kristus kėlės, kelkis ir tu" Širdį džiugino kažkoks paslaptingas balsas: "Aš esu Atsikėlimas ir Gyvenimas. Eikite prie Manęs visi, ašaromis apiplaukit savo nuodėmingą gyvenimą, o Aš jus atgaivinsiu, paguosiu." Mano Marytė: ir kas mane paguos, suramins, — tėvai? brolis? draugai? — Ne, ne... tiktai vien Jis, Amžina Gyvybė ir Džiaugsmas.

Ir linksma apėjo aplink bažnyčią, pasiryžusi į didį savo gyvenimo žygį — vėl sielą papuošti džiaugsmo žiedais. Ir iš tikro, per šv. Mišias atliko išpažintį.

O koks jai džiaugsmas, ramybė! Rodos sunkiausia našta nukrito nuo širdies... Pasaulis vėl gražus, saulė vėl šviečia.

Linksmutė bėgo namo. Tėvelius pasveikino: "Linksmų, džiaugsmingų Velykų. Kad Dievas duotų mums dar daug daug kartų švęsti Velykas"!

P. Navardauskas.

"Nenusigąskite; jūs ieškote Jėzaus Nazarėno, kurs buvo prikaltas ant kryžiaus; jis atsikėlė, jo nėra čionai; štai vieta, kame jį buvo padėję. Bet eikite, pasakykite jo mokytiniams ir Petrui, kad jis eina pirm jūsų į Galilieją; tenai jį matysite, kaip jis yra jums sakęs.

KALTĖ IR ATPIRKIMAS

DU PRADUS pastebime žmonijos veiksmuose: gera ir pikta. Tuodu pradai taip toli skiriasi vienas nuo antro, kaip daugus ir žemė, kaip vynas ir vanduo. Tarp jų vyksta nuolatinė kova. Lengviausiai mums duodasi pažinti stambieji kontrastai (priešingumai). Smulkiems jų dviejų pasireiškimams mes nesame taip jautrūs.

Gali kilti klausimas, kam, bendrai, buvo reikalingas Mesijas, Išganytojas, Dievas-žmogus. Ar negalėjo ir šiaip Dievas atleisti žmogui prasikaltimą? Žinoma, galėjo. Tačiau įžeista Aukščiausioji Būtybė, ir Jai permaldauti reikėjo aukščiausios aukos. O tokia auka ir tegalėjo būti patsai Dievas, tapdamas žmogumi, reiškia, Sutvėrėjas nusižemindamas iki tvėrinio. Jau vien šio dieviškojo nuolankumo būtų pakakę kaltei atpirkti. Bet Dievas, tapęs žmogumi, atidavė ne mažiausią auką, kokia tebuvo reikalinga kaltei atpirkti, o pačią didžiausią, būtent buvusią labiausiai niekinama—mirti ant kryžiaus, tuo būdu iškeldamas begalinę žmogaus sielos vertę.

Visas Senasis Įstatymas tai buvo parengimas žmonijos užrūstintos Dievybės permaldavimo aktui. Norėdamas tuo pažadu atsiųsti žmonijai Mesiją, Dievas pasirenka atskirą tautą, ją ypatingu būdu globoja ir moko. Tam buvo skunčiami patriarkai, teisėjai, karaliai, panašiai, tam įkvėptųjų žmonių buvo rašomos šventosios knygos, nūnai sudarančios Šventojo Rašto Senąjį Testamentą. Žmogui skiriama kilnus uždavinys: laisva valia tarnauti Dievui ir už tai amžinai būti artimybėje su Juo. Bet kas įvyksta? Piktasis pradas kyla žmoguje ir, velnio kurstomas, nueina iki to, kad žmogus paneigia Dievo viršybę. Bet čia tragedija. Išsyk Dievo teisingumo ranka jį paliečia. Žmogus iš rojaus išvaromas ir praranda pirmykštę savo laimę. Ir bausmė: iš nemirtingojo žmogaus jisai tampa mirtingu tvariniu, tą bausmę teisingai užsitraukdamas ne tik sau, bet ir visai savo ainijai. Bet nė mirtis nebeišperka kaltės: jisai nebegali naudotis Dievo regėjimu, kad ir teisus buvęs begyvendamas. Tam užkerta kelią kaltė, prasižengimas, nuodėmė. Dievo, Aukščiausiosios, Valdžios, įžeidimas yra toks didelis nusikaltimas, kad žmogus nieku būdu to atitaisyti negali. Bet drauge ištariama žmogui ir paguodos bei vilties žodis: Dievas atsiųsiąs Atpirkėją, Išganytoją, Mesiją, kursai atstatysiąs taiką tarp Sutvėrėjo ir tvėrinio, tarp Dievo ir žmogaus. Šisai pažadas tikrai tampa žmonijos troškimų centru. Žmonija ilgėte ilgėjosi, laukte laukė Pažadėtojo.

Pažvelgę į žmonijos praeitį, mes matome, kad toji kova tarp gera ir pikta ėjo visą laiką. Dar nebuvo rašyto Dievo įstatymo, dar žmogaus nebuvo, o jau rungtynės tarp tų dviejų pradų vyko. Būtent, danguje tarpe apdovanotų laisva valia dvasių, toji kova gavo pradžią. Dalis tų dvasių liko ištikimos Sutvėrėjui, ir už tai, nenustojusios laisvos valios, buvo apdovanotos tąja privilegija (lengvata), kad nebegali nusidėti. Jąsias mes vadiname angelais. Dvasios maištininkės buvo, be jokios vilties grąžinti prarastąją laimę, nubaustos amžinu pasmerkimu, palikus ir joms laisvą valią daryti, kas joms patinka, iki Dievas tatai joms leidžia, o leidžia norėdamas galiausiai parodyti dieviškosios Savo galios pilnybę. Tos rūšies dvasias mes vadiname piktosiomis dvasiomis, velniais, kipšais.

Taip dėjosi danguje. Žemėje tas pat įvyko. Vos tik buvo leista žemėje būtybė, apdovanota laisva valia ir užbaryta medžiaginėje formoje, būtent kūne, kai toji išvidinė kova tuojau pasireiškė. Toji būtybė, aišku, ne kas kita, kaip žmogus.

Mums tenka gyventi antroje žmonijos gyvenimo stadijoje, būtent po žmonijos atpirkimo. Mūsų, tos antrosios epochos žmonių, uždavinys yra atpirkimo vaisius koplačiausiai paskleisti pasaulyje, kad tuo būdu pagreitintume Kristaus isteigtosios Bažnyčios, bei Dievo karalystės įsigalėjimą žemėje. Bet kliūčių ir čia sutinkame nemaža, nes kova taip gera ir pikta

(Nukelta į 2 pusl.

VELYKOS

Velykos mielos, Velykos gražios
Šypsos už lango;
Velykos neša raudančią sielą,
Lyg džiaugsmo bangos.
Velykos eina žiedais kaišytais
Miškų takeliais.
Baltojom gulbėm padangėm skrenda,
Plaukia upeliais.
Velykos sprogsta jaunais lapeliais,
Žibutėm žydi.
Per žalią lanką, pro pušynėlį
Dainas palydi.
Velykos skliautuos žaibais pražydę
Linksmai jau dunda.—
Ilgai miegoję šimtmečiai gojai
Džiugūs nubunda...
Velykos mielos, Velykos gražios
Šypsos už lango;
Velykos neša raudančią sielą,
Lyg džiaugsmo bangos.

Alb. Dainonis

Poetą Jurgį Baltrušaitį Palaidojus

(LKFSB) Vieną po kito kapams atiduodame vyresnės kartos kovotojus dėl Lietuvos laisvės, lietuviškos kultūros kūrėjus. Liūdėsiu mus apgaubia žinia apie mirtį poeto Jurgio Baltrušaičio. Jis buvo gimęs 1873m. bal. 20 d., netoli Jurbarko. Paremtas kun. Žekevičiaus jisai stojo į Kauno gimnaziją, o vėliau į Maskvos universitetą, kur studijavo matematikos gamtos skyriuje ir drauge gilinosi į svetimas kalbas. Universitetą baigė 1899 m. Nuo 1920 m. buvo Lietuvos atstovu Rusijoje, vėliau—drauge ir Nep. Pasiuntiniu ir Įg. Ministeriu Turkijai ir Persijai, o nuo 1939 m. buvo Lietuvos pasiuntinybės patarėju Paryžiuje su Įg. Ministerio titulu. Jis 1920 m. dalyvavo pasirašant sutartį su Rusija. 1932 m. Liet. universitetas suteikė jam garbės daktaro titulą. Pažymėtina, kad Baltrušaitis galėjo laisvai skaityti graikų, romėnų, italų, ispanų, anglų, prancūzų, vokiečių, švedų, norvegų, danų, lenkų, rusų ir kitomis kalbomis.

Rašyti Baltrušaitis pradėjo dar būdamas studentu. Daugiausia bendradarbiavo rusų žurnaluose. 1911 m. išėjo vienas jo eilėraščių rinkinys, o sekančiais metais—kitas. Drauge jisai į rusų kalbą vertė garsiųjų rašytojų veikalus, kaip Byrono, Ibseno, Hauptmano, Hamsuno, Wilde, Strindbergo ir kitų. Dar prieš Didįjį karą pradėjo rašyti eilėraščius ir lietuviškai, kaikuriuos gi jo kūrinius išvertė į lietuvių kalbą B. Sruoga.

Baltrušaitis savo kūriniuose mielai mini Lietuvą. Sakysime, eilėraštyje "Lietuvos Takeliai," rašo:

Vingiuotas takelis neturi kuo girtis—
Jį lydi tik kryžiai, malūnai ir svirtys,
Jis girdi tik smilgas, ką šnabžda paparčiai,
Kuo vargšas paklydėlis skundžiasi karčiai.

Jis moka jautriai kalbėti ir kasdieninėmis temomis. Pavz., eilėraštį "Nemigas" pradeda:

—Per dieną nesukroves kraičio
Nei labui artimo, nei sau,
Aš, liūdnas, širdimi našlaičio,
Naktovydžio bylos klausau....

Baltrušaitis ne tik poetas, jis drauge ir filosofas. Jo poezijoje apdainuojamas "Mūsų šviesus Dievas—didis troškimo Dievas." Poetas gražiai nusako santykį tarp sielos ir pasaulio:

—Artinasi sutemos, viską pasauly jungdamos—didį ir mažą į vieną.... Ir vien tik tau, gimtoji mano siela, sutapti su bekraščiu pasauliu nėra leista....

Vieniša smulkinimo prakeikime, tu vidudieny šešėlis, o vidurnakty kaip kvaigždė, visa išsiskyrimo kankynės ugny, tu ramybės neturi niekados.

Mūsų Dievo pasaulis—kaip svetima būstinė, niuri senų samanotų plytų šventovė, kurioj žmogus, lyg koks nykus žiūrovas, daiktų tekmėn kankindamasis veizdi."

Poetas vaizdžiai nusako apie Kūrėjo žmogui paliktas galimybes progresuoti, įnešti ką naujo į šį pasaulį. M. Gustaičio vertime taip skamba tie Baltrušaičio žodžiai:

"Mesk bakužę savo menką;
Sapną ilstančioj krūtinėj:
Krauk krūvon uolų grandinę
Į padangę tylią.
Dar pasaulis negynėtas,
Dievo rūmai nebaigti:
Vien akmuo mums duotas kietas
Ir galybė rankoms."

—Jo poezija gili, sutelktos ir aukštos minties, meistriškos formos. Jis yra tylių susimąstymų, amžinųjų klausimų poetas, didžiąsias problemas (klausimus) mokąs puikiai supinti su lietuviškais vaizdais, su kasdieniais buities reiškiniais, iš kurių jis sugeba išgauti giliąją prasmę."

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MOZART TAVERN
U. S. A. Pilsen Beer On Tap
Imported and Domestic Liquor
4356 S. Mozart Street
Tel. Lafayette 7555
ALBERT YAKIMAUSKAS PETER RYMKIEWICZ

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

Town of Lake Garadžius
DIENĄ IR NAKTĮ PATARNAVIMAS
4553–59 So. Marshfield Ave.
Tel. Yards 0748-0749
ALBERT IR MARCELĖ IR SUNUS PRANAS JACOBS, Sav.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JUOZAPAS IR MARIJONA RAMANAUSKAI
FOOD SHOP
10735 S. Michigan Ave. Tel. Pullman 7635

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
BUMBLES TAVERN
Užeiga — Mrs. L. Kardelienė, sav.
6538 So. Western Ave. Tel. Grovehill 4223
S. BUMBLES, Mgr.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
P. ir P. KALNIAI
DRAUGIŠKA DARBININKŲ UŽEIGA
1858 W. 14th St. Tel. Canal 9632

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
YOUR NEAREST UNIVERSAL FOOD STORE
JOS. IR MIKOLINA JANUSAUSKAI, Savininkai
4601 So. Washtenaw Ave. Tel. LAFayette 6095

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
PRANAS S. KUZMARSKIS
Mes siuvam kaipo ir anksčiau geriausius ir moderniškus rūbus.
Taipgi mūsų dirbtuvė pataisinėja visokius perdirbimus.
★
2635 W. 39th Place Chicago, Illinois
Tel. Lafayette 2358

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
M. TRINKO and SON
PLASTERING CONTRACTOR
2114 West 23rd Place Tel. CANal 1090
CHICAGO, ILLINOIS

Remkite ir platinkite dienraštį "Draugą".

RELIGIJOS VAIDMUO GYDYME

Neseniai medicinos profesorius dr. L. R. Muelleris, laikė paskaitą apie religijos reikšmę gydyme ir ligonių slaugyme. "Mes, gydytojai, —kalbėjo jisai,—kurie nenorime būti vien tik medikai, bet norime būti gydymo "meno" žinovai, negalime nepripažinti, kokią neapsakomą gydyme reikšmę turi religija. Aš laikau tai didele neeisybe, jei kuris gydytojas rūpinasi sukrėsti paciento religinę sritį. Gydytojas turi aiškiai žinoti, kad jokia filosofijos, etikos ar pasaulėžiūros forma religijos negali pavaduoti. Istorija mums sako, kad pirmieji gydytojai buvo kartu ir kunigai. Jei šiandien gydytojo pašaukimas nebesutampa su kunigyste, negalime dėl to paneigti raminančios tikėjimo įtakos. Iš patyrimo, kurį esu gavęs per karą ir po karo dirbdamas, turiu pripažinti, kad sunkiai sergantiems slaugintojos sesers duoda kažko daugiau, negu paprastos slaugytojos. Daugeliui atvejų, kai mes, gydytojai, nebežinome ką daryti, jos moka suteikti paguodos ir vilties, kantrybės ir džiaugsmo ir tokių [illegible] džiaugsmą. Kad krikščionybė labiau negu kuri kita religija pabrėžia artimo meilę, kad rūpestingas ir pasiaukojusias moters rankas palenkia kenčiančiųjų slaugymui, mes, gydytojai, to negalime nepripažinti."

Kaltė ir Atpirkimas

(Atkelta iš 1 pusl.)

tęsis per visą žmonijos gyvenimo laiką. Į pabaigą toji kova ypač sustiprės, nes kils nebepavieniai asmens prieš dieviškąjį mokslą, bet net ištisos tautos ir valstybės. Toji kova baigsis kartu su pačia žmonija, kuomet iš dangaus žengiąs Išganytojas, jau kaipo Teisėjas, galutinai sutramdys savo priešo piktosios dvasios griovimo darbą, skleistą žmonijoje. Tai bus tosios kovos tarpgera ir pikta galas. Tai bus džiaugsmas išrinktiesiems ir išgąstis nedoriesiems.

Kuomet švęsime galutinio krikščionybės triumfo šventę, niekas tikrai nežino, išskiriant patį Visagalį. Tad mums belieka taip tvarkyti gyvenimas, kad toji Teismo valanda neužtiktų mūsų nepasirengusių. O geriausiai pasirengime tik laikydamies Dievo ir Bažnyčios įsakymų

J. Mickeliūnas.

Captive men and captive machines grinding out war implements for Hitler. Captive men forging their own chains.

"Ha!" Paul tells Georges, "if I have but one hand I can do only half as much work for the Nazi swine."

A man shrieks, gears screech. The machine stops. Paul has lost his right arm. He may die but it will take a month to repair the machine if parts can be found.

This happens daily in the factories of Czecho-Slovakia, Norway, Holland, Belgium, France.

In America we can hurry Hitler's defeat by sticking to our jobs and buying War Bonds every pay day.

WSS 741F U. S. Treasury Dept.

PIRKITE KARO BONUS!

Brighton Parko biznierius Viktoras Naureckis, 4359 So. Talman ave. su savo žmona Morta šv. Velykų proga visiems savo kostumeriams ir pažįstamiems siunčia nuoširdžius linkėjimus Šv. Velykų proga. Lai kiekvienas linksmai gieda Aleliują!

Katalikas, kuris izoliuojasi nuo katalikiškų draugijų, nuo katalikų darbuotės nėra sąmoningas katalikas.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams
DR. J. KELLA
DANTISTAS
Tel. HEMlock 2061

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
MATAS ZIZAS
KONTRAKTORIUS IR NAMŲ STATYTOJAS
Namus Pataisau ir Remontuoju
★
7139 S. Mozart St. Phone: HEM. 5526

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS
Edward's Jewelry
EDWARD LAPINSKAS, Sav.
1901 So. Halsted St. Canal 2655

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
PLACIDAS IR ONA PIKTURNAI
TAVERNAS
Fox Head Alus, Vynas, Degtinė
1425 West 45th Street Telefonas Yards 0406

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Jonas ir Frances Atraškevičiai
GROSERNĖ IR BUČERNĖ
3202 So. Union Ave. Yards 6510

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
2653 W. 43rd St. Tel. Laf. 4116
KRIAUČIŲ ŠAPA
Pranas ir Ieva Navakauskai, Sav.
Cleaning, Pressing and Repairing
Suits Made To Order

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Visiems Pacijentams, Draugams ir Pažįstamiems!
★
DR. A. YUŠKA
GYDYTOJAS
2422 W. Marquette Rd. Grovehill 1595

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JOHN G. MEZLAISKIS
Generalis Kontraktorius ir Namų Statytojas
6909 S. Rockwell St. Tel. Grovehill 0036

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Telser Jewelry Company
JEWELERS & OPTICIANS
Cash arba Lengvais Išmokėjimais
★
2205 W. Cermak Rd. Tel. Canal 5496
arti Leavitt St.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams
J. M. TAVERN
3503½ So. Halsted Street
CHICAGO, ILL.
Tel. Yards 3692
JOKUBAS IR ONA MASKOLIUNAI
Savininkai

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
ARCHER MARKET
JOHN WAIDZUNAS, Prop.
4214 Archer Avenue LAFayette 4247

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!
Anastazija Tebelskienė ir Šeima
UŽEIGA
4018 So. Rockwell St. Chicago, Illinois
Tel. Lafayette 2820

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Klijentams ir Draugams
★
AUDITORIUM RESTAURANT
P. BALCHUNAS IR M. KAVAIKIENĖ, Sav.
3131 SO. HALSTED ST. CALUMET 5685

Vieningai dirbkime už Lietuvos nepriklausomybę

KUN. J. A. PAŠKAUSKAS,

Gimimo Švč. Panelės Marijos parapijos Marquette Parke klebonas Velyku Švenčių proga Sveikina savo parapijos visas draugijas, parapijos komitetą, visus profesionalus, biznierius ir visus parapijiečius. Taip pat sveikina visas Amerikoj Katalikiškas Organizacijas ir Tautos Veikėjus.

VELYKŲ LALAUNINKAI DZŪKUOSE

Prieš D. Karą visuose Dzūkų kaimuose naktį iš Velykų pirmos į antrą dieną eidavo vadinamieji lalaunin kai, kurie prie kiekvienų na mų sustodavo ir giedodavo šventas Velykų giesmes. Dabar tas paprotys jau beveik išnykęs, tačiau į viensėdžius neišskirstytuose kai muose jį dar galima užtikti. Daug bernų buvo išmokusių lalauti ir Nepriklausomybės pradžioje, bet po didžiulės 1926 ir 1927 metais emigracijos, į Braziliją, Argentiną ir Kanadą lalauninkų skaičius labai sumažėjo, o kai kuriose vietose ir visai išnyko. Naujasis jaunimas, vadinamieji jaunaberniai, la lauti jau nesimoko, o Velykų vakarą susirenka kur prie "šūplaukių" pasisupti ir pasišokti.

Šiuos atsiminimus rašančiam lalauninkus teko girdėti per ketverias Velykas iš eilės Pupasodžio kaime Miroslavo parapijoj. Jų naktinė procesija būdavo laikoma dideliu dalyku. Lalauninkų laukdami daugelis nemigdavo, nors šviesą dėl akių ir užgesydavo. Ypač vaikams lalauninkai labai patikdavo. Lalauti niekad neidavo merginos. Dėlto ir lalavimo giesmės būdavo tik iš vyrų balsų. Paskutiniu laiku tam pačiame kaime lalaudavo tik vienas giesmininkų būrys, bet senian susidarydavo keli. Jie tarp savęs konkuroudavo giesmių skaičium ir jų atlikimu. Velykų vidurnaktis skambėdavo giesmių gausumu. Geresnių lalauninkų būrys surinkdavo ir daugiau kiaušinių.

Prieš karą, kaip pasakoja, Seirijų parapijoje Velykų antros dienos popietį pas kurį sodietį sueidavo visi lalauninkų būriai ir turėdavo parodyti surinktus kiaušinius. Iš jų skaičiaus spręsdavo apie lalauninkų pasisekimą. Kadangi daugelis kiaušinių būdavo gražiai išmarginti, tai susirinkusieji "spėdavo" gražiausiai išpuoštų kiaušinių savininkes bei autores. Tuo "spėjimu" būdavo išrenkama kiaušinių karalienė, būtinai ištekėjusi moteris, kuri dovanotąją karūną atiduodavo vyriausiajai savo dukteriai, jei ji būdavo netekėjusi. Šis Velykų antros dienos "lalauninkų kermošius" būdavo ir marčių pasirinkimas. Po jo netrukus pradėdavo važinėti piršliai. Dėl to merginos lalauninkams stengdavos duoti kuo gražiausių kiaušinių, nes iš to būdavo spėjama, kurios merginos yra nagingos.

Šiandien "lalauninkų kermošiai" jau išnykę, o ir patys lalauninkai, jei jie dar kai kur mėgina rodytis, nemoka tiek daug giesmių, kaip seniau. **Pr. R.**

PIRKITE KARO BONUS!

VISIEMS ALELIUJA

Nuoširdžiai sveikinu seniausias Chicagos Vladislovas Zaulevičius, 6229 S. Campbell ave. gyvendamas savo gražioj rezidencijoj Šv. Velykų proga sveikina visus savo pažįstamus lietuvius su kuriais ilgai sekmingai varė biznį. Visiems linkmų Velykų.

Kančia — tai didvyrių mokykla. — **Maironis.**

MODERNIŠKAS AERODROMAS DŽIUNGLĖSE

Vienoj Pacifiko salų, kur prieš karą buvo nepraeinamos džiunglės, dabar amerikiečių įrengtas moderniškas aerodromas karo lėktuvams. Šioj nuotraukoj vienas bombonešių ruošiamas atakuoti japonus. (Oficiali laivyno nuotrauka)

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams
Ir Draugams

Ben. J. Kazanauskas

Linksmų Šv. Velykų Švenčių!

Al Vaitis

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Hoyne Avenue Ekspresininkas
(2248 S. HOYNE AVE.)
Vl. Palikevičius
(Vadinamas Wilsonu)
Pristatau įvairių rūšių anglis iš parinktų Coal Yardų. Mano patarnavimu būsite pilnai patenkinti.
TEL. SEELEY 7895

SVEIKINAM VISUS SAVO DRAUGUS, KAIMYNUS IR PAŽĮSTAMUS SU LINKĖJIMAIS
LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
★
ANTANAS IR GENOVAITĖ MILAUCKAI, Sav.
NAUJOS
VICTORY SVETAINĖS
1217-19 So. Cicero Avenue
CICERO, ILLINOIS
Cicero 205

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
LINKIU VISIEMS LIETUVIAMS!

MARTIN GORSKI
U. S. CONGRESSMAN
nuo 4-to
CONGRESSIONAL DISTRIKTO

STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
VALDYBA IR DIREKTORIAI
NUOŠIRDŽIAI SVEIKINA VISUS SAVO KOSTUMERIUS IR DRAUGUS IR LINKI VISIEMS SULAUKTI LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!

DIREKTORIAI:
JUSTIN MACKIEWICH
MICHAEL JASNAUSKAS
ADAM BARTUS
JUSTIN MACKIEWICH, Jr.
HELEN KUCHINSKAS

JUSTIN MACKIEWICH, Direktorių Pirmininkas

DIREKTORIAI:
LEON GINIOTIS
DIONIZAS JANKEWICZ
ZENON POCIUS
BRUNO SHUKIS

Telefonas: VIRGINIA 1141
4192 Archer Ave. Chicago 32, Illinois

Remkite ir platinkite "Draugą", nes jis ir jus remia ir kovoja už kilnius idealus.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIA'S RESTAURANT

Tarnauja Lietuviams per 11 Metų

4656 S. Western Ave. Tel. LAF. 2879

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MAPLEWOOD INN

ALEXAS IR EMILIA LAPENAS, Prop.
LIQUORS — WINES — BEER ON DRAUGHT
2539 West 69th St. Tel. Hemlock 4111

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Mid-West Jewelry and Music

Antanas P. ir Bronislava
Ir Sūnus Antanas Liakai, Sav.
2049 W. 35th St. Tel. Lafayette 0332
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS IR JIEVA NAMAVIČIAI IR ŠEIMA

GROSERNĖ
4149 S. Campbell Ave. Chicago, Illinois
Taipgi išvežioja po namus šviežias daržoves ir vaisius

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Res.: 1601 S. 49th Court Phone Cicero 311
Office Phone Cicero 311

Grant Works Coal & Oil Co.

ADAM BERNADIŠIUS, Prop.
WE SELL FUEL OIL

16th St. and 49th Court, Cicero, Ill.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Kajetonas Ir Domicelė Kavalčikai

BUČERNĖ IR GROSERNĖ
4404 So. Wood Str. Tel. LAFayette 1734

Remkite ir platinkite "Draugą", nes jis ir jus remia ir kovoja už kilnius idealus.

MANO ATSIMINIMAI IŠ KELIONĖS PER BAIKALO EŽERĄ

Daug esu skaitęs ir girdėjęs apie įvairias keliones, kaip tai Šveicarijos gražiuose kalnuose, iš Italijos ir iš kitų įvairių gamta papuoštų šalių. Mano kelionė visais žvilgsniais skiriasi nuo panašių kelionių, todėl kad jos dažniausiai atliekamos iš laisvo noro tiktai dėl žingeidumo ir nėra prievartos kelionę atlikti į skirtą laiką. Mums buvo skirta 14 valandų. Todėl nežiūrint kliūčių ir nuovargio, būtinai turėjome 62 verstų ledinę kelionę skirtu laiku atlikti. Dėl to kad ant ledo nebuvo galima tikėtis kokių ten patogumų, kas buvo įrengta vien tiktai laikinai. Ant vidurio ežero buvo kariški barakai ir kitokie reikalingiausi pastatai, bet tiktai apribotam laikui.

Jau 38 metai prabėgo nuo Baikalo sunkios kelionės, bet atmintis vis dar pasilieka. 1904 m. kovo 25 dieną (po 10 dienų tiktai per Sibirą) traukinys mus atgabeno į Irkutsko miestą. Miestas gražus ir gražioje vietoje. Iš abiejų pusių kalnai, į rytus didžiausi plotai ledo. Tekant saulei ledas įvairiomis spalvomis mirgėjo, prie to oras ypatingai buvo gražus ir šaltas. Nuo Irkutsko iki Užbaikalo valsčiaus 62 viorstai tolumo, bet aiškiai matyti esančiai antroje pusėje ežero kalnai nieks negalėtų manyti, kad tiek gali būti tolumo.

Po reikalingų pasirengimų apie 6 val. rytmetį apleidome Irkutską. Iš ilgos kelionės buvome gerokai nuvargę, bet kelionė iš pradžios gerai sekėsi. Tiesa, ėjimas ledu nėra patogus, bet mūsų gyvenime buvo naujanybė; tas gal iš pradžios ir davė mums daugiau reikalingos energijos. Apie vidurdienį pasiekėme ežero vidurį. Ištikrųjų net nuostabu darėsi: ant ledo radome vidutinį kaimelį: kariški barakai įrengti virtuvės, keletas krautuvėlių, kuriose galima buvo gauti visokio valgomųjų reikmenų, net ir rusiškos "vodkos" ir kitokių gėrimų. Žinomas dalykas, kad rusų kareiviui pinigai visuomet būna retenybė, todėl reikėjo pasitenkinti vien pamatymu tų gėrybių. Pietus gavome gerus, kaip kareiviams nebuvo reikalo skųstis. Po pietų ir vėl pradėjome mažinti kelionės likusią dalį, bet žymiai sunkesnė buvo. Juo toliau ėjom, juo nuovargis didėjo. Užbaikalio kalnai, kuriuos dar Irkutske būdami matėme taip aiškiai, atrodė mums, kad jie vis toje pačioje vietoje. Pati užbaiga kelionės tikrai jau buvo sunki. Ne vienam, bet visiems. Kai kurie visai nebegalėjo toliau eiti. Iš didelio nuovargio krito tiesiog ant ledo. Negelbėjo nė perdėtinių grąsinimai bausmėmis, nes nuovargis jau buvo už viską vyresnis. Žinoma, tokiame atsitikime ambulansais iki stoties gabeno. Ant stoties skirtu laiku kariškas traukinys laukė. Apie 8 valandą vakare vargais negalais pasiekėme Užbaikalio kalnus. Tuomi ir baigėme ledų ir vargų kelionę. Stotyje reikėjo dar laukti apie vieną valandą laiko traukinio. Ištikro nemalonu buvo, nes šaltis siekė iki 35 laipsnių. Kitas dalykas irgi žinomas, kad kareivis "pulmono" traukinių nevažiuoja. Vietoje to reikia pasitenkinti traukiniu, ant kurio sienų užrašas skamba taip: "8 arkliai arba 40 žmonių." Tokiais traukiniais važiavimas visais žvilgsniais yra varginantis ir nuobodus, bet kareivis pasirinkimo neturi. Karitomenėje, kad ir didžiausi užsispyrėlį išmokina kantrumo.

Kas įvyko su kariškais barakais, krautuvėlėmis ir gelžkeliu, kurie buvo skersai ežero nutiestas, visai nežinau, gali būti kad prieš atšilant pavasarį viską nuėmė, arba gal paliko Baikalui tą visą darbą atlikti?

Baikalo ežeras gražus ir didelis. Ilgumas 71 ir pusė rusiškų mylių, pločio 9 rus. mylios, vietomis platesnis negu tiek. Gilumas 800 siekšnių. Vanduo kad ir karščiausioje vasaros dienoje labai šaltas ir tyras. Maudymuisi netinka. Bet panašus ežeras, kad būtų Europoje, be abejonės, lankytojų turėtų daugiau negu vienas iš dabar esančių ten. Baikalas randasi tokioje garsiausių ežerų. Bet, kad vietoje, kur klimatas visai patogumų ir gamtiškoje nepatogus būna, todėl ten grožio negalima rasti.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR JULĖ PADŽIUVĖLIAI

GENERALINIS KONTRAKTORIUS — NAMŲ STATYTOJAS
Užeiga — geras alus, gardūs gėrimai
2638 W. 69th St. Tel. Prospect 9043

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRANAS S. KUZMARSKIS

Orkestra visokiems parengimams
2635 W. 39th Place Tel. Lafayette 2358
Chicago, Illinois

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

JUOZAPAS IR MARCELĖ ATKOČIUNAI, Sav.

BUČERNĖ IR GROSERNĖ
4402 S. Wood St. Tel. Laf. 9730
SCHOOL SUPPLIES and LUNCH ROOM
3411 W. 65th Place Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ARCHER HARDWARE

MALIAVA, STIKLAS — PLUMBING SUPPLIES
3990 Archer Ave. Tel. Lafayette 4756
JOS. IR MARIJONA IR SŪNUS RICHARDAS MIKŠIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ARCHER AVENUE FURNITURE CO.

JOE KAZIK, Sav.
PARLOR SUITE MANUFACTURERS
4130 ARCHER AVE. CHICAGO, ILL.
Tel. LAFayette 3516

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. F. ARLAUSKAS

MANUFACTURER
OF LADIES COATS AND SUITS
4830 WEST 16TH ST.
Phone: Cicero 1863 Cicero, Illinois

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PRANAS IR MARIJONA SIMINAI

Cigaretai, Tabakas, Saldainės,
Mokyklomis Daiktai
2300 SO. OAKLEY AVE. CHICAGO, ILLINOIS
Tel. Canal 9154

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ZELIS TAVERN

JONAS IR BRONISLAVA ZELIAI, Sav.
Geras Alus, Vynas ir Degtinė
2235 W. Cermak Rd. Tel. CANal 7879

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ADELĖ DULKSNIAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ
2611 West 44th St. Phone: Virginia 2753

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PIVARUNAS BROS., Inc.

Pirmos Rūšies Kepykla — Kepėjai WINNER BREAD
4620-22 So. Marshfield Ave. Tel. Yards 3599
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visems Savo Kostumerams ir Draugams

TEOFILIUS VEŽIS

ŠAUČIUS
4605 S. Washtenaw Ave. Chicago, Illinois

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

A. PETKUS

Užlaikau deimantų, laikrodžių ir kitokių brangmenų.
Laikrodžių taisymas, tai mano specialybė.

2502 W. 69th St. Chicago, Illinois

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!

REAL PACKING CO.

2710 Poplar

CHICAGO, ILL.

Telefonas VICtory 5330

Išvežiotojai Rūkytos Mėsos, Dešrų ir Kumpių

JACOB POCZULP, Dist.

Res. Tel. HEMlock 9688

KĄ JIE KALBA?

Šiandien nenaujiena, kad yra žmonių, kurie drįsta viešai pareikšti, jie esą be jokio tikėjimo. Jie tuo didžiuojasi.

Tokių žmonių ir pas mus jau yra nemaža. Bet ar jie taip didžiuotis turi pagrindo? Ar tie netekę tikėjimo žmonės jaučiasi laimingi? Į šį klausimą atsako garsūs "bedieviai" savo prisipažinimuose.

Nitšė sako netikinčiajam: "Tu jau daugiau nesimelsi, netikėdamas Dievą niekados ramiai neatsilsėsi. Tu atsisakei nuo aukščiausios Išminties, Gėrio ir likai bejėgis. Tu netekai nuolatinio sargo ir draugo savo vienatvėj. Tu netekai savo Geradario. Tavo širdis jau neturės daugiau ramybės. Žmogau, nejaugi tu visko nori išsižadėti? Kas toliau tau duos jėgų? Tokios jėgos dar niekas neturėjo."

Kitą kartą jis vėl rašo: "Visi mano ašarų upeliai teka tau, mano širdies ugnis rusena tau. O, sugrįžk, mano nepažįstamas Dieve, mano skausme, mano paskutine laime." (Cituota iš Junglo "Licht und Leben").

Garsus Prancūzijos poetas ir rašytojas Lavredanas, sugrįžęs iš netikėjimo į tikrąjį kelią rašo: "Aš juokiausi iš tikėjimo ir laikiau save labai mokytu. Bet juokdamasis vis tik nebuvau aš linksmas... Tai buvo tik skurdas, kuris vertė mane badauti. Nusivilsi tą tauta, kuri netiki, kad žemės skausmas virs džiaugsmu danguje. Ar kasdienis darbas nėra kančia, ar visos gėrybės nėra nesąmonė, jei netikima? Kaip sunku būti ateistu? Aš nežinau, aš nežinau. Aš prigavau save ir jus, kurie skaitote mano knygas ir dainuojate mano dainas. Tai buvo pamišimas nežinojimas, biaurus nežinojimas, biaurus sapnas. Aš turiu pasakyti savo draugams: Lavredanas nedrįsta ateistu mirti... Aukštyn, džiaugkis mano siela, kada ateis valanda ir aš galėsiu pasakyti: Aš tikiu, aš tikiu Dievą, tikiu, tikiu. Šis žodis yra žmonijos ryto giesmė. Kas jos nesupranta, tam visuomet naktis."

Kitas žymus prancūzų rašytojas, Pranas Copėe ilgai klaidžiojęs be Bažnyčios ir laimingai į ją grįžęs, jau senatvėje sunkios ligos kankinamas pasakė: "Aš susirūpinau savo pirmesnėm mintim ir atsigręžiau į save. Baimė ir savęs nekentimas mane apniko. Atėjo kunigas. Aš su tikrom gailesčio ašarom atlikau išpažintį ir su neapsakoma meile priėmiau šv. Komuniją."

Po to dar keletą metų gyveno jis kaip ištikimas Bažnyčios sūnus. Jo knyga "Besigelbėjančio skausmai" padarė Prancūzijoj didžiausio įspūdžio.

Paguliau garsus mokslo vyras Hermann'as Bahr'as tik savo gyvenimo vakarą sugrįžęs į Bažnyčios prieglobstį, savo naujausiam veikale "Gyvųjų meilė" rašo: "Aš netikiu, kad yra netikinčių."

Savo tvirtinimą taip pagrindžia: "kas paraduoja, rojo Dievo, tai jis Jo ieško: esąs ateistas (bedievis) yra pinigiuose, moteryje, jėgoje. daugiausia tik atkaklumo Vos tik atitraukia savo širvergas, kuris svajoja esąs dį nuo Dievo, tuoj tenka galingas, jei užsigina Dievą velniui. Įsidėmėtina yra tai: vardo. Nėra ateisto, kuris jei mes nusigręžiam nuo dan būtų patenkintas savo be gaus, užgesinam ir šios žedievybe. Jei jis netenka tik

(Nukelta į 6 pusl.)

PAVYZDINGA ŠEIMA

Biznierių Ivanauskų valgomų daiktų krautuvėj, 726 W. 18 St., prieš Velykas bus galima gerų dalykų pasirinkti. Taipgi pas juos yra "Draugo" 18-tos kolonijos generalė stotis, kur galima nuo ankstyvo ryto "Draugą" nusipirkti. Biznieriai Ivanauskai Šv. Velykų proga sveikina visus savo kostumerius ir pažįstamus ir linki visiems linksmų Velykų.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PAUL PUTRIM'S

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

1436 South 49th Court

Phone CICERO 6845 WE DELIVER

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

IZABELE A. VAIŠVILAITĖ, R. Ph. G., B. S. C.

Registruota Vaistininkė ir Savininkė

FAMILY PHARMACY

1446 S. 49th Court Cicero, Ilinois

Tel. Cicero 6973

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ILLINGTON PHOTO ART STUDIO

ADOMAS ZALATORIS IR SUNUS ROMANAS, Sav.

2006 W. CERMAK RD. TEL. CHESAPEAK 2232

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Sveikinu visus savo Kostumerius ir Pažįstamus

KESER'S PHARMACY

J. Keser (Keserauskas) R. Ph. G.

GRANT WORKS DRUG STORE

LIETUVIŠKA VAISTINĖ

4847 W. 14th St. Phone Cicero 6932

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams!

REAL RYE BREAD BAKERY

JOHN IR MARIJONA BALNIAI, Sav.

2910 W. 40th St. Chicago, Illinois

Tel. Lafayette 6927

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WALTER'S TAVERN

GERAS ALUS — VYNAS — DEGTINĖ

4358 South Maplewood Avenue

Telefonas VIRginia 0903

VLADAS IR MARCELĖ KOWALAUSKAI, SAVININKAI

Biznierių Vlado ir Marijonos Ivan (Ivanauskų) Dry Goods krautuvė, 2252 W. Cermak Rd. Velykoms pripildyta pasirinkimui įvairiais gražiais vyrams ir vaikams drabužiais ir kepurėmis ir skribelėmis naujausios mados. Pasipuoškit.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Precin Photo Studio

PHOTOGRAPHS OF HIGH QUALITY
— Wedding Photographs a Specialty

4068 Archer Ave. Virginia 2481

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Klijentams ir Draugams

BRUNO IR STELLA BELUNSKIAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4530 So. Honore St. Tel. LAFayette 3525

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

SEREIKŲ ŠEIMA

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4549 So. Paulina St. Yards 6497

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. KONCEVIC

UNION BARBER SHOP

2557 W. 43rd St. Phone: Virginia 2706

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

"THE WEST SIDE TAVERN"

Hall to Rent for All Occasions
Dances - Parties - Banquets - Weddings
Good Beer, Choice Wines and Liquors

2244 W. 23rd Place Chicago, Illinois
JIM ir ADELĖ BUDO, Sav. Phone Seeley 9083

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams -

A FRIENDLY TAVERN

Sandwiches At Any Time
We Have Special Accommodations for Parties and Weddings
PABST BLUE RIBBON BEER ON TAP
Direct Draw - No Coils

2548 West 69th St. Chicago, Ill.
Tel. Grovehill 1960
MRS. ANNA MUREIKA IR SUNAI

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Linkiu Visoms Savo Kostumerkoms ir Draugėms

ELIZABETH LINGERIE SHOP

LINGERIE

ELZBIETA LANG, Savininkė

1904 S. Cicero Ave. Cicero, Illinois

Phone Cicero 1130

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JULIUS J. STORGUL

PLUMBING — HEATING — SEWERAGE
CONTRACTOR

Estimates Furnished on Request

★

2021 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.

Phone Canal 4124

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

GUST ir MARTA STAKAUSKAI

UŽEIGOS
Savininkai

4600 S. Marshfield Ave.
Tel. YARds 0171

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumerams ir Draugams

MIDWEST SERVICE STATION

2335 S. Western Ave. Cor. 23rd Pl.
Phone CANal 3764
PHILLIPS "66" PRODUCTS
MOTOR OILS, RANGE & FUEL OILS
V. YUKNIS, Sav.

Linksmų Šv. Velykų Švenčių

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOKANTŲ ŠEIMA

KONTRAKTORIAI

4138 Archer Ave. Biz. Tel. Laf. 3052

Res. Tel. Lafayette 4589
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Pacijentams ir Draugams

DR. J. A. PAUKSTYS

4204 Archer Ave. Tel. Lafayette 4949

Res. LAFayette 8297

WRA raportuoja sekretoriui Ickes

Washington. — Pagal War Relocation Authority raportą vidaus reikalų sekretoriui Harold L. Ickes maždaug vienas penktadalis iš 112.000 japonų kilmės asmenų, prieš du metus evakuotų iš Vakarų pakraščio į relocation centrus, dabar gyvena nebe centruose ir patys save išlaiko. Raporte, kuris buvo paskelbtas ryšium su antru metiniu WRA minėjimu, pareiškiama, kad daugiau kaip 19.000 evakuantams, įskaitant moteris ir vaikus, buvo duotas neribotas leidimas apsigyventi bet kur į rytus nuo išskyrimo srities iki pat Atlanto pakraščio. Tarp 2.000 ir 3.000 kitų buvo duota laikini leidimai, kaipo farmų pagalbai, dirbti už centrų ribų.

WRA direktorius Dillon S. Myer raportavo, kad daugiausia dirbta žemės ūkio darbuose, tuo padėdami pakelti tautos maisto išteklius. Daugelis kitų padeda fabrikuose, krautuvėse ir ofisuose, ir didelis skaičius stojo savanoriais į Jungtinių Valstybių Armijos tarnybą.

"Beveik visas mūsų kraštas užmiršo tai, kad visi šitie žmonės pirmoj eilėj yra Amerikos piliečiai, ir turi teisę naudotis teisėmis, garantuojamomis visiems Amerikos piliečiams konstitucijos 14-tuoju papildymu" pareiškė sekretorius. "Pilni du trečdaliai tų žmonių gimė Amerikoje, ir 72 procentai iš tų Amerikoje gimusiųjų niekuomet nėra matę Japonijos. Jie gyveno visą savo gyvenimą Amerikoje ėjo į amerikoniškas mokyklas, žaidė su kitais amerikiečiais, dirbo su kitais amerikiečiais, ir planavo savo ateitį tiktai ta mintimi kad jie visą gyvenimą pasiliks amerikiečiais. Tiek piliečiai, tiek svetimšaliai buvo kruopščiai persijoti ir tiktai tie, kurie rasti lojalūs piliečiai ar įstatymus — paisą svetimšaliai, gavo leidimą apleisti tuos centrus".

Sekretorius Ickes pabrėžė, kad tūkstančiai amerikiečių japonų kilmės kovoja už Jungtines Valstybes Italijoje ir kitose pasaulio dalyse. "Italijoje", jis pasakė, "vienas armijos batalionas, kuris buvo sudarytas imtinai iš japonų kilmės amerikiečių ypatingai pasižymėjo karštose kovose. Šis batalionas nustojo daugiau kaip 40 nuoš. personalo. Šitam vienetui buvo suteikta vienas Pasižymėjimo Kryžius (Distinguished Service Cross), ir 15 Silver Stars už atsižymėjimą kautynėse; jam taip pat buvo suteikti 58, ar daugiau, Purple Heart medalių."

OWI

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

Ignas ir Ona Pikeliai, sav.

ČEVERYKŲ IR VYRIŠKŲ DRABUŽIŲ KRAUTUVĖ

1818 S. Halsted St. Chicago, Illinois

Tel. CANal 4763

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS ir ONA PROSEVIČIAI

GROSERNĖ IR MĖSOS KRAUTUVĖ
Aukštos Rūšies Maistai

2659 W. 71st St. Tel. Prospect 6288

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WESTWOOD LIQUOR STORE

RINKTINŲ VYNŲ, LIKERIŲ IR ALŲ

ALEX IR STANLEY SHIMKUNAI, Savininkai

2441 West 69 St. Prospect 5951

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Antanas ir Uršulė Grišiai

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

1827 S. Union Ave. Chicago, Illinois

Tel. Can. 5213

'Draugo' Piknikai

1944 metais

1. Liepos (July) 9 d.

1944 M.,

Bergman's Grove,

RIVERSIDE, ILL.

2. LABOR DAY,

Rugsėjo (Sept.) 4 d.,

1944 M.,

VYTAUTO DARŽE

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Draugams ir Pažystamiems

S. M. SKUDAS

LAIDOTUVIŲ GRABORIUS

718 West 18th St. Chicago, Ill.

TELEFONAS MONROE 3377

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ!

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams Ir Draugams

W. J. Stankūnas

PHOTOGRAPHER

3315 So. Halsted St.
Chicago, Ill.
Tel. YARDS 1546

Residence Phone
CEDarcrest 6404

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ANELĖ KINČINAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ

4441 So. Honore St. Chicago, Illinois

Remkite ir platinkite dienraštį "Draugą".

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

LIETUVIŲ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJA

Nariai:

S. P. MAŽEIKA IR J. G. EVANAUSKAS
A. M. PHILLIPS
J. LIULEVIČIUS
LACHAWICZ IR SŪNAI
I. J. ZOLP
P. J. RIDIKAS
L. F. BUKAUSKAS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams!

JONAS IR JULĖ GRIŠKĖNAI
UŽEIGA
★
739 E. 92nd Place Chicago, Illinois
Tel. STEWART 0284

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUOZAS IR ANASTAZIJA KILAI
MEAT MARKET
2640 West 69th St. Chicago, Ill.
Tel. Hemlock 0695

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
5 & 10 TAVERN
2320 So. Cicero Ave. Cicero, Illinois
PETRAS IR BARBORA PALULIAI, Sav.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
★
PRANAS ir ONA MILIAUSKAI
RUGINĖS DUONOS KEPYKLA
1425 So. 49th Avenue Cicero, Ill.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
VIKTORAS IR BARBORA KAZIMIERAIČIAI IR ŠEIMA
UŽEIGOS SAVININKAI
4014 South Western Avenue
Telefonas LAFayette 4645
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
FREE DELIVERY PUMPS LOANED FREE
FINE WINES AND WHISKEYS
FRANKS' LIQUOR STORE
4012 Archer Avenue
Half Block off California
ICE COLD BEER
BOTTLES AND ⅛ BBLS.
YAKAS & SON Phone LAFayette 2040

Remkite ir platinkite "Draugą", nes jis ir jus remia ir kovoja už kilnius idealus.

KĄ JIE KALBA?

(Atkelta iš 5 pusl.)

mės žibėjimą, gražumą ir visą laimę. Jau vien dėl to nėra tikrų ateistų, kadangi gyvenimas taip aptemdytam pasaulyje būtų nepakenčiamas nė vieną valandėlę."

Kokia šiurpulinga ir bevilte netikinčiųjų mirtis, mes dažnai girdime iš jų pačių lūpų. Didžiausiai susigraužęs mirė Volteris, prancūzų revoliucijos vadai ir daug daug bedievių.

Šių pavyzdžių pakanka, kad galėtume spręsti, ar bedievai jaučiasi laimingi. Bet dėl ko jie puola tikinčiuosius? Į šį klausimą atsako žinomas apologetas Tėvas A. M. Weiss'as: "Lais vamaniai nekalbėtų apie Dievą ir amžinybę, jei jų sąžinė tai užylėtų. Jie nenurimsta su savo akiplėšiškom kalbom, kadangi religija neduoda jiems ramybės."

Jiems tad čia tinka ši vokiečių liaudies patarlė: "Kas nori dangų apspjauti, paprastai apsispjauna pats savo barzdą."

J. Navickas.

Kryžiaus prošvaistėse

Ačiū Tau!

Laiko pilnybėj įvykdei didžiąją pranašystę. Paskei [illegible] laimingai. Nuo kryžiaus sopulinga trokštu sujungei arba juodu, arba praretinti dangų su žeme. Skaudžiai viešėjai pas žemės Tave mylinčius ir neapkenčiančius vaikus, ligi ant uolų iškilumos nukrito Tavo paskutinieji kraujo lašai ir nulinko erškėčiuota galva.

Išsipildė.

Ačiū Tau!

Nuo Tavo merdėjimo valandų lydi mus dieviškas pašaukimas. Tavo kryžiaus šviesoje regime slėpiningus amžinojo gyvenimo progiedrius. Tavo mirties šešėly glūdi didis prisikėlimo triumfas. Garbiname Tavo kentėjimą, tą pranašų skelbtą karališkąjį skausmą: "O jūs, kurie einate keliu, sustokite, dirstelkite: ar yra skausmas, kaip manasis!" Ir pripažįstam: O taip! Tavo skausmas didis kaip prisikėlimas. Tu esi gyvenimo Viešpats, nes buvai skaus-

Reikalauja grąžinti Sibiran išvežtuosius lenkus

(LKFSB) Londone esantieji lenkai turėjo didelį mitingą ryšium su Rusijos pasikėsinimu prisijungti kai kurias Lenkijos dalis. Tą susirinkimą šaukė Šiaurryčių ir Pietryčių Žemių Sąjungos. Susirinkimą pradėjo Pietryčių Žemių Sąjungos pirmininkas Siekanowicz. Po jo kalbėjo prof. Wielhorski, Šiaurryčių Ž. Sąjungos pirmininkas. Vysk. K. Radonski pabrėžė visų lenkų vienybę rytų žemių klausime. Pravoslavų vysk. Sava sveikino susirinkusius pravoslavų vardu. Emil Warszawski, pabėgęs iš Varšuvos ghetto, reiškė vilties, kad vėl atgys Lenkija su savo žemėmis.

VELYKŲ VARPAI

Velykų Varpai svyravo skambėjo.
Džiaugsmingasis gandas sveikino visus.
Eina žmogelis—jis netikėjo,
Kad nušvitęs rytas palaimins laukus.
Maloni saulė skaisčiai žibėjo,
Skaidrino žemę—puošė miškus.
Sraunus upelis bėgo, skubėjo
Į tolimiausius kraštus.
Velykų rytas, laimingas rytas,
Dangaus mėlynė puošni, varsota,
Kėlėsi Kristus, priešas išvytas,
Į dangų kelias perlais išklotas.
Per skausmą gėrį gali suprasti
Ir dangaus grožį jame atrasti.
Laimina Dievas šypsnius miglotus,
Skaidrina liūdnus žemiškus plotus.

J. Zasas.

mo Karalius.

Ačiū Tau!

Ilgesingai laukiamas Velykų rytas. Jo žaros spindi pergalės viltimi. Naštos prislėgtos ir audrų sulaužytos širdys keliasi Jo palaimos kveptelėjimo paliestos. Varpai ir sielos iškilmingai skelbia: Aleliuja!

Galiliejieti, Tu nugalėjai! Nes esi ir amžinai gyvas būsi gyvosiose sielose. Tavo aukos spindulių sužeistos jos visuose žemės keliuose kyla ir kelia.

Č.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Tony The Cleaner & Furrier
ANTANAS IR ONA LUKOŠIAI, Sav.
2555 West 43rd Street
CHICAGO, ILLINOIS
Tel. LAFAYETTE 1310

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
CHAS. STASIUKAITIS
Išvežiotojas Šviežios, Rūkytos Mėsos
6720 So. Campbell Ave.
Tel. Hemlock 2330

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
K. BEINARAUSKAS
GROSERNĖ IR BUČERNĖ
3301 So. Emerald Avenue Chicago, Illinois
Telefonas Yards 3955

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
V. P. PIERZYNSKI
REAL ESTATE — GENERAL INSURANCE
4559 So. Paulina St. Tel. YARds 0145

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Kazimieras Pansirna
FOTOGRAFAS
1901 So. Halsted St. Tel. Canal 2655

Valdyba ir Direktoriai Linki
VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR RĖMĖJAMS
LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ
METROPOLITAN STATE BANK
NARYS FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
IR
NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM
2201 West Cermak Rd.
CHICAGO, ILLINOIS
Pirkit Karo Bonus ir Štampas

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKI
BONNIE BEE SUPER FOOD MART
SAV. JOHN GUSTAINIS
1800 Main St. Tel. Melrs. Pk. 3033
MELROSE PARK, ILL.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
C. J. GERVILIS, Sav.
CASS — THE TAILOR AND FURRIER
2614 West 71st Str. Tel. PROspect 0964

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
Melrose Park Grocery and Market
VALUCKAS ir GUDZIUS, Sav.
Parduoda geriausios rūšies Grosernės produktus, Mėsas, Vaisius ir Daržoves.
1418 No. 18th Ave. Melrose Park, Ill.
Tel. Melrose Park 3346

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
CHARLE'S TAVERN
Cigars, Cigarettes, Tobacco.
Beer and Whiskey
C. KASILIAUSKAS, Sav.
3364 So. Halsted St. Yards 5379

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visoms Savo Kostumerkoms, Draugėms Ir Pažįstamiems!
NANCY'S BEAUTY SHOP
2156 West 23rd St. Chicago
Tel. Canal 4674
N. DRUMSTA, Sav.

NUOŠIRDŽIAI SVEIKINU
Linksmų Šv. Velykų Šventėje
visus savo parapijiečius, rėmėjus, geradarius, draugus ir pažįstamus. Linkiu, kad nuoširdi taika ir ramybė viešpatautų kiekvienoje šeimoje ir visame pasaulyje.
Kun. J. Dambrauskas, M.I.C.
Aušros Vartų Parapijos Klebonas

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Visiems Pacijentams, Draugams ir Pažįstamiems
DR. AL. M. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4204 Archer Ave. Virginia 1886
CHICAGO, ILLINOIS

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams
Ir Draugams!

LEO NORKUS, Jr.
DISTRIBUTOR
OF
Ambrosia and Nectar
BEERS
2259 W. Cermak Rd. Tel. Monroe 0808

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WEST SIDE EXPRESS
Moving, Pečiams Alyva, Anglys ir Malkos
2146 S. Hoyne Av.
Chicago, Ill.
Tel. CANAL 5233
S. T. FABIONAS, sav.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
A. A. DARGIS
VAISTINĖ
2425 W. Marquette Rd. Tel. HEMlock 6050

PRISIKĖLIMAS

Pro atdarus juodojo vakaro langus
nuėjo nuėjo šventi aleliuja,
misterijoj dreba ir žemė ir dangūs,
kaip tolimos ugnys aušrų tolimųjų...
Sueikit, suskriskit širdžių milijonai,
nuverskit per žemę gyvenimo staktą,
žydėkit kaip vasaros daržo aguonos
ir plakite amžiais nemirštantį taktą.
Nereikia žemčiūgų brangių nei gintarų,
išganymo dulkės kaip auksas žėruoja,
išganymo saulė nei smerkia nei bara,
o gelmių karūnos danguij plevėsuoja.
Vidurnakčių tamsūs sapnai nusidangė
ir kaukės veidų jau seniai nebeturi,
aušrų gėlėmis nuraizgyta padangė,
pilki debesėliai į vakarus žiūri.
Sueikit, suskriskit širdžių milijonai
į bundančio ryto vainikų sonetą,
žydėkit kaip rožės, jauni tulijonai,
gyvenkite džiaugsmą kančios pažadėtą.

Bern. Braždžionis

"KUR BAKŪŽĖ SAMANOTA" – LONDONE

(LKFSB Švedų salėje, Londone, vasario 20 d., įvyko gražus Lietuvos nepriklausomybės minėjimas. Vadovavo Londono Lietuvių Federacijos pirmininkas Kazys Valaitis. Jisai pasakė įžanginę kalbą angliškai. Po jo kalbėjo Lietuvos ig. ministeris Br. K. Balutis, sveikino latvių ministeris p. Zarins, estų ministeris Torma ukrainiečių atstovas Solowij, Did. Britanijos Lietuvių Tarybos vardu P. Bulaitis. Visų mintys krypo į Lietuvą. Linkėta laisvės ir nepriklausomybės, kad po karo Baltijos tautos sudarytų nedalomą trejybę, Šiaurės Šveicariją. Priimtos rezoliucijos. Viena jų pasiųsta Amerikos J. V. prez. Rooseveltui šitokio turinio: "We the Lithuanians of London assembled in Massmeeting on this 20th day of February to commemorate the 26th Anniversary of Lithuania's Independence have unanimously resolved as follows: Firstly we solemnly declare that the Lithuanian People determined to be free and independent were and are resolutely opposed both to German and to Russian domination and that much as they are anxious to throw off the German yoke they equally dread reintroduction of the Soviet Russian rule. Secondly we unanimously resolve to protest most emphatically against the continued Soviet claims to Lithuania and their attempts to mislead the World oppinion by devious devices. Finally we appeal to you Mr. President as the great champion of freedom in a confident belief that justice will be done to Lithuania in the spirit of Atlantic Charter". Churchilliui pasiųsta kiek ilgesnė telegrama, kurioje irgi pabrėžiami Lietuvos laisvės reikalai.

Antroji programos dalis pradėta M. Petrausko daina "Oi rūta, rūta" ir Mozarto sonata smuiku, pritariant pianu R. Bulaičiūtei. Lietuvių choras gražiai ir sutartinai sudainavo liaudies dainas: "Kas subatos vakarėlį", "Ko liūdi, putinėli" "Tris dzienas, tris naktis", "Per tamsią naktelę". J. Degėsis solo padainavo: "Kur bakūžė samanota" ir "Karvelėli Mėlynasis". Svetimšaliams svečiams labai patiko lietuviškos liaudies dainos. Programai pasibaigus turėta gražios vaišės, kurias surengė Londono lietuvės moterys, vadovaujant S. Prapuolenytei.

Linksmų Šv. Velykų Švenčių
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
MR. and MRS. MATTHEW KAMINSKAS, JR.

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JOHN J. FEROWICH
Grosernė ir Mėsos Krautuvė
4359 S. Campbell Ave. Tel. Lafayette 7431
2547 W. 71st Street
Grosernė ir Mėsos Krautuvė
Sūnus VINCAS FEROWICH
Tel. Prospect 1392

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
M. EŽERSKIS UŽEIGA
2649 W. 47th St. Tel. Lafayette 4615

LINKSMŲ VELYKŲ ŠVENČIŲ!
Linki
Visiems Kostumeriams ir Rėmėjams
MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
2202 West Cermak Road
Phone CANal 8887

VALDYBA IR DIREKTORIAI

VALDYBA:
John J. Kazanauskas, Pres.
John Zelis, Vice President
Ben. J. Kazanauskas, Sec'y-Treasurer
Joseph Misevich, Ass't. Sec'y-Treasurer

DIREKTORIAI:
William Duoba
Michael Kelly
Joseph W. Kilikevice
Peter Kraujalis
Anthony Vilkas

Linksmų Šv. Velykų Šventėje
NUOŠIRDŽIAI SVEIKINU
savo parapijiečius, draugus ir pažįstamus. Linkiu, kad švęsdami šias švetes ramioje nuotaikoje, prisimintume tuos savo brolius, draugus ir pažįstamus, kurie fronte saugoja mūsų ramybe, o taip pat ir brolius lietuvius, kurie kenčia pavergtoje Lietuvoje.
Kun. A. Linkus,
Šv. Kryžiaus Parapijos Klebonas

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JUOZAPAS IR MARIJONA RAMANAUSKAI
FOOD SHOP
10735 S. Michigan Ave. Tel. Pullman 7635

LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
JUOZAS ir PUDENCIJA RAČIŪNAI
AUDITORIUM TAVERN
3137 South Halsted Street
Tel. VICtory 6172 Rez. YARds 1390

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ ŠV. VELYKŲ ŠVENČIŲ
PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI
UŽEIGA, SVETAINĖ, IŠNUOMAVIMUI
VESTUVĖMS IR KITIEMS PARENGIMAMS
4500 S. Talman Ave. Tel. LAFayette 4112